TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　19語

Multiplication is Vexation

かけ算はいやなもの

Traditional（1916年の本）　原文そのまま　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　かけ算もわり算も、計算はぜんぶいやになっちゃう！という、算数がにがてな子のうたです。



Multiplication is vexation,
Division is as bad;
The Rule of Three doth puzzle me,
And Practice drives me mad.

和訳 かけ算はいやなもの（Multiplication is Vexation）

かけ算は、いやなもの。
わり算も、同じくらいいや。
ひれいの計算は、わけがわからない。
実用算数には、頭がへんになりそう。

たんご　かけ算はいやなもの

Multiplication	かけ算
Division	わり算
puzzle	なやませる
mad	頭がへん

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。